

ЭЛЕКТРОНДЫ ТЕРМОМЕТР Т-20 моделі ҚОЛДАНУШЫ ЕРЕЖЕЛЕРІ

- Өлшеу уақыты: оралды, ректалды, аксиллярлы – 20 секунд
Кейіннен сақталған көрсету жадысы
Су өткізбейтін, майсызқақ ұшы

Біз сізге Dr. Frei® CM T-20 электронды термометрмен тандағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз. Біз сенімдіміз, аталған құралға шынайы баға бере отырып сізді Dr. Frei® Швейцария сауда маркасының тұрақты қолданушысы болатыныңызға. Электронды термометрді қолдануды бастама бұрын, өткеніміз қолдану бойынша нұсқаулықпен мұқият танысып шығыңыз.

ҚОЛДАНУ БОЙЫНША МАҢЫЗДЫ ЕРЕЖЕЛЕР

- 1. Құралды қолдануға болады тек қана дене температурасы үшін!
2. Минималды өлшеу еш қандайда шектеусіз дыбыс белгісі пайда болғанға дейін жүргізілуі керек!
3. Термометр ұсақ бөлшектерді сақтайды (батарея және с. с.), оларды баса жұтуға әрекеттенуі мүмкін. Сондықтан ешқашан термометрді қараусыз қалдырмаңыз.
4. Құралды тикелей күн сәулелерінің түсуінен, шаңнан, ылғалдан және экстремалды температурадан, шоқпардан, құлаудан сақтаңыз.
5. Құралды бұзбаңыз, батареяларды ауыстырғаннан басқа.
6. Қоршаған ортаның 55 °C дейінгі температурасын алшақ болынып термометрдің ысыл катуіне жол бермеңіз!
7. Құралды қоғуашы кытды сақтаңыз.

Батареяларды және құралдарды жергілікті ережелердің талаптарына сәйкес утилизация жасау керек. Тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаған жөн.



ӨЛШЕУШІ ҚҰРАЛЫНЫҢ СИПАТТАМАСЫ



Батареяға арналған бөлім қаптағы

ТЕМПЕРАТУРАНЫ ӨЛШЕУ

- 1. ҚОСУ/СӨНДІРУ батырмасын басыңыз. Қысқа мерзімді дыбыс сигналы термометр қосылғанын білдіреді. Дисплейді тексеру автоматты түрде жүргізіледі.
2. ҚОСУ/СӨНДІРУ батырмасын 2 секундтан астам уақыт ішінде басып тұруды, дисплей бетінде соғы жүргізілген өлшеу мәні «М» бейнеленеді оң жақ шетінде.
3. Бейнебетте «36,5°C», «Lo» және жылпықтайтын «°C» суреттері көрсетіледі - құрал өлшеуге дайын. Егер белгіе температурасы 32,0 °C-тан төмен болса, дисплейде «Lo» көрсетіледі. Егер белгіе температурасы 42,0°C жоғары болса, «Salem» хабары көрсетіледі.
4. Термометрді температуры өлшейтін жерде орналастырыңыз.
5. Өлшеуді аяқтатқаннан кейін сіз сигналды естисіз (өлшеу ауысып немесе тік ішек әдісімен). Аксиллярлы өлшеу әдісімен термометрдің сингалдарына назар аудармай, кем дегенде 10 секунд тұры қараса.

- 6. ҚОСУ/СӨНДІРУ БАТЫРМАСЫН басыңыз құралды қосу үшін. Өлшеуді жүргізіп болғаннан кейін құрал автоматты түрде 8 минуттан кейін сөнбеді.

ӨЛШЕУ ӘДІСТЕРІ

Table with 3 columns: Measurement method (Oraldy, Rectaldy, Aksillarly), Time (20 seconds), and Notes (Warning symbols and icons).

Ескертпе: Температура мәні, ректалды әдісімен өлшеніп алынған, әдетте 0,5°C жоғары температура мәнінен, оралды өлшеу жүргізу тәсілімен алынған. Термометр мәні қолтық астынан алынған әдетте 0,5°C төмен температура мәнінен оралды тәсілімен өлшеніп алынған.

ТАЗАЛЫҚ ЖӘНЕ ДЕЗИНФЕКЦИЯ

Қолдануды бастама бұрын және ер қолданғаннан кейін термометрдің жұмыс атқаратын бөлігін жұмсақ мата кемеімен және 70% изопропил спиртпен сүртiңiз, сумен араласқан, немесе САПҚЫН сабынды суда жуыңыз. Құралды суға немесе спиртке батырға болады (тек қана су өткізбейтін моделдер үшін). Құралды сумен ұзақ уақыт бойы байланыста ұстамаңыз, сондай ақ автоклав ішінде стерилизациялауды.

БАТАРЕЙКАНЫ АУЫСТЫРУ

Егер дисплейдің жоғары оң жақ бұрышында «P» белгісі жылпықтаса, электронды термометр батареясын жаңасымен ауыстырыңыз. LR1130 1.5 V немесе оған баламады аккумуляторды қолданыңыз.
1. Батарея орналасқан бөлімшені қақтағын ашыңыз.
2. Қуаты таусылған батареяны шығарыңыз және жаңа батареяны орнатыңыз оң жақ зарядымен жоғары қарай. Металлдан жасалмаған үшкір затты қолданыңыз.
3. Батарея орналасқан бөлімшені қақтағын абылап жабыңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАСЫ

Table with 2 columns: Measurement range and specifications (Temperature range, accuracy, display, etc.).

* Алдынала хабарламасыз техникалық және дизайн өзгерістері жүргізілуі мүмкін.

ТЕКСЕРУ

Құрылғы өндіріс кезінде калибрленген. Жұмыс кезінде және жөндеуден кейін құрылғыны қызмет көрсету орталықтарында жылпына кемеіне 1 рет тексеріп отыру ұсынылады.

КЕЛПІЛ

Сатып алған күнен бастап электронды термометрге 2 жылға келпід беріледі. Келпідің таралмайды зақымдарға дұрыс қолданбау нәтижесінде, жазайым жағдайларда, қалпыты қолдану ережелерін сақтамағанда, және құралды модификациялағанда, үшінші тұлғалармен жүргізілген. Келпідің дұрыс толтырылған келпідің сертификатын берісіктің орталыққа сауда ұйымының мөрі мен сатылған күні көрсетілген жағдайда ғана жарымды.

ЭЛЕКТРОНЕН ТЕРМОМЕТРЪ МОДЕЛ T-20 ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

- Време за измерване: орално, ректално, аксиларно – 20 секунди
• Запаметява последното измерване
• Водоустойчив гъвкав накрайник

Благодарим Ви за избора на електронен термометр T-20 TM Dr. Frei®. Ние сме сигурни, че, оценявайки по достойнство качеството на този уред, Вие ще станете постоянен потребител на продуктите на Швейцарската търговска марка Dr. Frei®. Преди да използвате електронния термометър, моля, внимателно се запознайте с инструкцията за употреба Dr. Frei®.

РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

- 1. Уредът се използва само за измерване на телесната температура!
2. Минималното време за измерване трябва да се спазва точно до появата на звуков сигнал без никакви изключения!
3. Термометърът съдържа дребни детайли (батерия и т. н.), които детето може да се опита да погълне. Затова никога не оставяйте термометъра без наблюдение.
4. Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина, прах и влага, екстремни температури, удар и падане.
5. Не разглобявайте уреда.
6. Трябва да се избягва повишаване на температурата на околната среда повече от 55 °C. НИКОГА не подлагайте термометъра на кипене!
7. Съхранявайте уреда в предпазния калъф.

Батерията и електронните уреди, съгласно местното законодателство, не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци.



ОПИСАНИЕ НА ИЗМЕРВАТЕЛНИЯ УРЕД



Калъф на отделението за батерия

ИЗМЕРВАНЕ НА ТЕМПЕРАТУРАТА

- 1. Натиснете бутон ВКЛ/ИЗКЛ. Краткият звуков сигнал означава, че термометърът е включен. Извършва се автоматична проверка на дисплея.
2. Върху дисплея се появяват показанията от последното измерване с изобразяването на знак «М» в десния ъгъл.
3. На дисплея ще се покажат «36,5°C», «Lo», а мигащото изображение „°C“ - уредът е готов за измерване. Ако температурата в помещението е над 42,0°C, ще се покаже HI.
4. Поставете термометъра на мястото за измерване на температурата.
5. След приключване на измерването ще чуете сигнал (с орални или ректални методи за измерване). При аксиларен метод на измерване е необходимо да издържите поне 10 секунди, без да обръщате внимание на сигналите на

термометъра.

- 6. Натиснете бутон ВКЛ/ИЗКЛ за да изключите уреда. Уредът автоматично се включва след 8 минути след края на измерването.

МЕТОДИ НА ИЗМЕРВАНЕ

Table with 3 columns: Measurement method (Oraldy, Rectaldy, Aksillarly), Position (Oral, Rectal, Axillary), and Time (20 seconds).

Забележка: Показателят на температурата, измерена по ректалния метод, като правило, е по-висок с 0,5 °C в сравнение с този, измерен при оралния метод. Показателят на температурата, измерена под мишницата обикновено е по-нисък с 0,5 °C в сравнение с този, измерен при оралния метод.

ПОЧИСТВАНЕ И ДЕЗИНФЕКЦИЯ

Преди и след всяко използване избърсвайте работната част на термометъра с мек плат и 70% изопропилов спирт, разреден с вода, или го измийте със СТУДЕНА сапунена вода. Устройството може да бъде потопено във вода или алкохол (само за водоустойчиви модели). Избягвайте продължителен контакт на уреда с вода, както и стерилизиране в автоклав.

СМЯНА НА БАТЕРИЯТА

Сменете батерията на електронния термометър с нова, ако символът "P" е мига в горния десен ъгъл. Използвайте батерия от

тип LR1130 1.5 V или еквивалентна.

- 1. Отворете капачето на отделението за батерия.
2. Извадете изтощената батерия и поставете новата батерия от страната с положителния заряд нагоре. Използвайте неметален остър предмет.
3. Внимателно затворете капачето на отделението за батерия на уреда.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Table with 2 columns: Measurement range and specifications (Temperature range, accuracy, display, etc.).

* Възможни са промени на техническите характеристики и дизайна на уреда с цел тяхното подобряване, без предварително уведомяване.

ПРОВЕРКА

Устройството е калибрирано по време на производството. По време на работа и след ремонт устройството се препоръчва да се проверява най-малко 1 път годишно в сервизните центрове.

ГАРАНЦИЯ

Електронният термометър има гаранция 2 години от деня на закупуване. Гаранцията не е валидна за повреди, възникнали в резултат на неправилно/небрежно отношение, нещастни случаи, неспазване на инструкциите за употреба и/или опити за модифициране на уреда от трети лица. Гаранцията е валидна само в случай на предоставяне в сервизния център на правилно попълнен гаранционен сертификат с печата на търговската организация и датата на продажба.

Kanglu Medical Equipment Factory 380 Ninglang East Road 325600 Yueqing, Zhejiang, P.R. China.
Luxus Lebenswelt GmbH, Kochstr. 1, 47877, Willich, Germany

global-swiss.ch
dr-frei.com

